

Dodatek č. 10

Smlouvě (VIA/SOS/3120/08/03/00)

o závazku veřejné služby v drážní dopravě, uzavřená na období od 01. 07. 2008 do 31. 12. 2018, dle § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník, v platném znění a § 39 odst. 6 písmeno a) zákona č. 266/1994 Sb., o drahách, ze dne 28. 08. 2008, ve znění Dodatku č. 1, Dodatku č. 2, Dodatku č. 3, Dodatku č. 4, Dodatku č. 5, Dodatku č. 6, Dodatku č. 7, Dodatku č. 8 a Dodatku č. 9.

Smluvní strany:

Královéhradecký kraj

se sídlem: Pivovarské náměstí 1245, Hradec Králové, PSČ 500 03
zastoupený: Bc. Lubomírem Francem, hejtmánem kraje
IČ: 70 88 95 46
doručovací adresa: Pivovarské náměstí 1245, Hradec Králové, PSČ 500 03
elektronická adresa: [redacted]
telefon: [redacted]
fax: [redacted]
bankovní spojení: [redacted]
číslo účtu: [redacted]

(označen jako „*Královéhradecký kraj*“)
na straně jedné

a

GW Train Regio a. s.

se sídlem: Ústí nad Labem, U Stanice 827/9, PSČ 400 03
jednatel: Peter Bosáček, předseda představenstva
IČ: 286 64 116
DIČ: CZ 286 64 116
doručovací adresa: Ústí nad Labem, U Stanice 827/9, PSČ 400 03
elektronická adresa: [redacted]
bankovní spojení: [redacted]
číslo účtu: [redacted]

společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 1942, dnem 19. 06. 2008

(označen jako „*dopravce*“)
na straně druhé

uzavřely ve smyslu zákona č. 266/1994 Sb., o drahách tento Dodatek č. 10:

Čl. I

Smluvní strany se dohodly na tom, že Smlouva ev. č.: VIA/SOS/3120/08/03/00 závazku veřejné služby v drážní dopravě, uzavřená dne 28. 08. 2008, ve znění Dodatku č. 1, Dodatku č. 2, Dodatku č. 3, Dodatku č. 4, Dodatku č. 5, Dodatku č. 6, Dodatku č. 7, Dodatku č. 8 a Dodatku č. 9 (dále jen „Smlouva“), se v souladu s ustanovením čl. X odst. 3 smlouvy tímto Dodatkem č. 10 (dále jen Dodatek č. 10“) mění a doplňuje takto:

Článek I. Účel smlouvy se mění následovně:

1. Účelem smlouvy je zabezpečení základní dopravní obslužnosti veřejnou osobní železniční dopravou v období **od 01. 01. 2016 do 31. 12. 2016**, dopravcem, na železničních tratích v Královéhradeckém kraji, specifikovaných v článku IV. této smlouvy.

Článek III. Rozsah dopravy se mění následovně:

1. Rozsah provozu vlaků kategorií osobní a spěšný se uzavírá pro rok 2016 na období od 23. 04. 2016 do 28. 08. 2016.
2. Rozsah dopravy pro rok 2016 činí pro období od 23. 04. 2016 do 28. 08. 2016, **4 863,60** vlakových kilometrů (dále jen „vlkm“), časové polohy jednotlivých vlaků jsou stanoveny jízdním řádem 2015/2016 platným v době podpisu tohoto dodatku.
3. Specifikace vlaků, jež jsou předmětem této smlouvy pro rok 2016, je uvedena v příloze č. 1 a k nim platný jízdní řád v příloze č. 2, tohoto dodatku.

Článek V. Úhrada prokazatelné ztráty objednavatelem se mění následovně:

1. Dopravce při zajišťování rozsahu dopravy v závazku veřejné služby stanoveného čl. III. odst. 2 tohoto dodatku předpokládá v roce 2016 pro období od 23. 04. 2016 do 28. 08. 2016 ztrátu v celkové **výši 884 524,- Kč (slovy: osm set osmdesát čtyři tisíc pět set dvacet čtyři korun českých)**.
2. Královéhradecký kraj v roce 2016 pro období od 23. 04. 2016 do 28. 08. 2016 uhradí dopravci prokazatelnou ztrátu vzniklou ze závazku v drážní dopravě v celkové maximální **výši 884 524,- Kč (slovy: osm set osmdesát čtyři tisíc pět set dvacet čtyři korun českých)**, která odpovídá sazbě na dotační jednici **181,85 Kč (slovy: jedno sto osmdesát jedna korun českých a osmdesát pět haléřů)** na vlkm.
3. Královéhradecký kraj neodpovídá za uhrazení rozdílu mezi předpokládanou výší ztráty (uvedené pro období od 23. 04. 2016 do 28. 08. 2016 odst.1 a 2 tohoto článku) a uhrazenou částkou, dohodnutou pro období od 23. 04. 2016 do 28. 08. 2016 v odst.2 tohoto článku.
4. Výše prokazatelné ztráty pro období od 23. 04. 2016 do 28. 08. 2016 uvedené v odst. 2 tohoto článku je vypočtena vynásobením sazby na dotační jednici odpovídající období od 23. 04. 2016 do 28. 08. 2016 a rozsahem dopravy ve vlkm v období 23. 04. 2016 do 28. 08. 2016.
5. Sazba na dotační jednici pro období 23. 04. 2016 do 28. 08. 2016 uvedená v odst. 2 tohoto článku je podílem celkové maximální částky, kterou se dle odst. 2 tohoto článku Královéhradecký kraj zavazuje v roce 2016 pro období od 23. 04. 2016 do 28. 08. 2016

uhradit a rozsahu dopravy v období od 23. 04. 2016 do 28. 08. 2016 (uvedeného v článku III odst. 2 tohoto dodatku).

Článek VI. Platební podmínky se mění následovně:

1. Královéhradecký kraj se zavazuje uhradit dopravci ztrátu ze závazku veřejné služby pro období od 23. 04. 2016 do 28. 08. 2016 pravidelně měsíčně do 15. dne kalendářního měsíce, první platba bude provedena v měsíci květnu a poslední v měsíci srpnu r. 2016 a to jednou čtvrtinou určené částky podle článku V. této smlouvy. Královéhradecký kraj uvede při zadání platebního příkazu do banky a na souvisejících dokladech variabilní symbol 28664116.

Čl. II

1. Tento Dodatek č. 10 smlouvy je vyhotoven v pěti stejnopisech s platností originálu, z nichž tři vyhotovení obdrží Královéhradecký kraj a dvě vyhotovení dopravce.
2. Smluvní strany výslovně prohlašují, že tento Dodatek č. 10 smlouvy odpovídá jejich svobodné vůli a na důkaz tohoto připojují své vlastnoruční podpisy.
3. Tento Dodatek č. 10 smlouvy nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněných zástupců.
4. Ostatní ujednání smlouvy, ve znění Dodatku č. 1, Dodatku č. 2, Dodatku č. 3, Dodatku č. 4, Dodatku č. 5, Dodatku č. 6, Dodatku č. 7, Dodatku č. 8 a Dodatku č. 9 se nemění.
5. Nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 10 je Příloha č. 1 „Specifikace vlaků, jež jsou předmětem smlouvy podle článku III. smlouvy o závazku veřejné služby v drážní dopravě na rok 2016“, Příloha č. 2 „Platný jízdní řád“, Příloha č. 3 „Vzor formuláře výkazu“, Příloha č. 4 „Výkaz nákladů a výnosů z přepravní činnosti ve veřejné drážní dopravě“ a Příloha č. 5 „Výpočet předběžného odhadu prokazatelné ztráty na rok 2016“.
6. Tato smlouva (dodatek) byla schválena usnesením zastupitelstva/rady Královéhradeckého kraje č.: _____ ze dne _____.

V Hradci Králové, dne 26.1.2016

V Ústí nad Labem, dne 6.1.2016

Královéhradecký kraj

GW Train Regio a.s.

zastoupený

zastoupená

Bc. Lubomírem Francem

Peter Bosáček

hejtmanem

předseda představenstva

Královéhradeckého kraje

GW Train Regio a.s.

Královéhradecký kraj

doprovce

Příloha č. 1 Dodatku č. 10

ke Smlouvě o závazku veřejné služby v drážní dopravě na rok 2016 pro období od 23. 04. 2016 do 28. 08. 2016.

Specifikace vlaků, jež jsou předmětem smlouvy podle článku III. smlouvy o závazku veřejné služby v drážní dopravě na rok 2016 :

a) Pro období od 23. 04. 2016 do 28. 08. 2016:

Všechny vlaky kategorií osobní podle jízdního řádu 2015/2016.

V Hradci Králové, dne _____

V Ústí nad Labem, dne _____

Královéhradecký kraj

GW Train Regio a.s.

zastoupený

zastoupená

Bc. Lubomírem Francem

Peterem Bosáčkem

hejtmanem

předsedou představenstva

Královéhradeckého kraje

GW Train Regio a.s.

Královéhradecký kraj

dopravce

Příloha č. 2 Dodatku č. 10

ke Smlouvě o závazku veřejné služby v drážní dopravě na rok 2016

043 Trutnov hl.n. - Lubawka a zpět

η IDS IREDO

043

25402	25404	25406	km	Vlak	SZDC, státní organizace / GW Train Regio a.s.	Vlak	km	25401	25403	25405
γ	γ	γ						γ	γ	γ
					Ze stanice					
≤(9 29	≤(14 25	≤(19 09	0	Trutnov hl.n. 040,045 η400	+# /	21	≤(9 11	≤(13 37	≤(18 06	
↑ 9 33	↑ 14 29	↑ 19 13	3	Trutnov střed 3 η400	π /		↑ 9 07	↑ 13 33	↑ 18 02	
↑ 9 34	↑ 14 35	↑ 19 19		Trutnov střed 3 η400	π /	18	↑ 9 06	↑ 13 32	↑ 18 01	
↑ 9 36	↑ 14 37	↑ 19 21	4	Trutnov-Poříčí 3 η400	π /		↑ 9 04	↑ 13 30	↑ 17 59	
↑ 9 38	↑ 14 39	↑ 19 23		Trutnov-Poříčí 3 η400	+# /	17	↑ 9 02	↑ 13 28	↑ 17 57	
{ 9 41	{ 14 42	{ 19 26	6	Libeč 3 η400		15	{ 8 58	{ 13 24	{ 17 53	
{ 9 48	{ 14 49	{ 19 33	11	Křenov 3 η432		10	{ 8 52	{ 13 18	{ 17 47	
{ 9 52	{ 14 53	{ 19 37	14	Bernartice u Trutnova 3 η432		7	{ 8 48	{ 13 14	{ 17 43	
↑ 9 58	↑ 14 59	↑ 19 43	17	Královec 3 η435	ζ		↑ 8 42	↑ 13 08	↑ 17 37	
↑ 10 00	↑ 15 01	↑ 19 45		Královec 3 η435	/	4	↑ 8 40	↑ 13 06	↑ 17 35	
≤(10 08	≤(15 09	≤(19 53	21	Lubawka 3 η435		0	≤(8 33	≤(12 59	≤(17 28	
Jelenia Góra	Jelenia Góra	Jelenia Góra		Do stanice			Jelenia Góra	Jelenia Góra	Jelenia Góra	
					Ze stanice					

≤(jede v E a Φ od 23.IV. do 28.VIII. a 3., 26., 27.V., 15.VIII..

+# viz tratě 032,047

V Hradci Králové, dne _____

V Ústí nad Labem, dne _____

Královéhradecký kraj
zastoupený

GW Train Regio a.s.
zastoupená

Bc. Lubomírem Francem

Ing. Pavlem Raškou

hejtmanem
Královéhradeckého kraje

členem představenstva
GW Train Regio a.s.

Královéhradecký kraj

dopravce

Příloha č.3 Dodatku č.10
ke Smlouvě o závazku veřejné služby na rok 2016
Vzor formuláře výkazu

Výkaz ujetých vlakových kilometrů

Regionální dráha 043 úsek Trutnov hlavní nádraží - Královec st.h.

Měsíc :

Rok :

1. Plánovaný rozsah vlakové dopravy ve vlakových kilometrech dle platného jízdního řádu

Trat' : č. 043 Trutnov hlavní nádraží - Královec st. hranice				
1	2	3	4	5
Číslo vlaku, spoje	Četnost jízdy (počet dnů)	Délka trasy na území kraje (km)	Vlkm (sl.2 * sl.3)	Poznámka
25400		19,30		
25401		19,30		
25402		19,30		
25403		19,30		
25404		19,30		
25405		19,30		
Celkem spoje a vlkm na trati č.043 podle JŘ :				

2. Přehled neprovedených spojů a vlakových kilometrů

Datum	Číslo tratě dle KJŘ	Číslo vlaku	Úsek	Neprovedeno vlkm
Celkem spoje a vlkm na trati č.043 podle JŘ :				

3. Výsledná kalkulace

1	2	3
Jednotlivé položky ke kalkulaci	Vlkm	Sazba na dotační jednici (Kč/vlkm)
Celkem spoje a vlkm na trati č.043 podle JŘ		
Celkem neprovedené spoje a vlkm		
Celkem provedené spoje a vlkm		

Termín zpracování : Do 10 - dne následujícího měsíce

V Trutnově dne :

Výkaz "Přehled o počtech přepravených cestujících ve veřejné drážní osobní dopravě"

Regionální dráha 043 úsek Trutnov hlavní nádraží - Královec st.h.

2016

Čtvrtletí :

Rok :

2016

Číslo tarifního pásma	Obyčejné jízdné		Zvláštní jízdné		
	Počet cestujících	Tržby z přepravy cestujících	Počet cestujících 50%	Tržby z přepravy cestujících 25%	Počet cestujících
1					
2					
3					
4					
5					
6					

Celkem cestujících

Celkem

Termín zpracování : Do konce kalendářního měsíce následujícího po skončení kalendářního čtvrtletí

V Trutnově dne :

V Hradci Králové, dne :

V Ústí nad Lab

Královéhradecký kraj
zastoupený

GW Train Regi
zastoupená

4
**Výsledná částka
dotace
(sl.2 + sl.3)**

.....

.....

Bc. Lubomírem Francem, hejtmanem
Královéhradeckého kraje

Peter Bosáček
předseda předsi

Královéhradecký kraj

doprav

Tržby z přepravy cestujících	Přepravní výkony v oskm celkem

oskm

em, dne :

io a.s.
í

.....

tavenstva

ce

Příloha č. 4 Dodatku č. 10 ke Smlouvě o závazku veřejné služby v drážní dopravě

Dopravce: *GW Train Regio a.s., U Stanice 827/9, 400 03 Ústí nad Labem*

Výkaz nákladů a výnosů z přepravní činnosti ve veřejné drážní osobní dopravě

Trať Trutnov hl.n. - Královec st.hranice

Dopravce: **GW Train Regio a.s.** Objednatel: **Královéhradecký kraj**

Období: **23.4.-28.8.2016**

Položka		Řádek	Trutnov hl.n. - Královec st.h.		
			Hodnota		
			v tis. Kč	v Kč/vlkm	v Kč/místokm
Výkonová spotřeba	Trakční energie a palivo	1			
	Přímý materiál	2			
	Netrakční energie a palivo	3			
	Opravy od externích dodavatelů	4			
	Ostatní služby	5			
	Celkem (ř.1+ ř.2 + ř.3 + ř.4 + ř.5)	6			
Osobní náklady	Mzdové náklady	7			
	Zák. soc. a zdrav. pojištění	8			
	Celkem (ř.7 + ř.8)	9			
	Odpisy dlouhodobého majetku	10			
	Ostatní přímé náklady	11			
	Vnitropodnikové náklady	12			
	Úhrady za použití ŽDC celkem	13			
	Provozní režie	14			
	Správní režie	15			
	Náklady celkem (ř.6 + ř.9 + ř.10 + ř.11 + ř. 12 + ř.13 + ř.14 + ř.15)	16			
Výnosy	Tržby z jízdného	17			
	Ostatní tržby z přepravy	18			
	Ostatní výnosy	19			
	Úhrada ztráty ze žakovského jízdného	20			
	Výnosy celkem (ř.17 + ř.18 + ř.19 + ř.20)	21			
	Slevy poskytnuté dle výměru MF celkem	22			
	Dopravní výkon v tis. vlkm	23		4,863	
	Dopravní výkon v tis místokm	24			

Sestavil:	Ing. Miroslav Jemelka
Telefon:	
Datum:	24.11.2015

Razítko a podpis

V Hradci Králové, dne

Královéhradecký kraj

zastoupený :

V Ústí nad Labem dne,

GW Train Regio a.s.

zastoupená :

Bc. Lubomírem Francem
hejtmanem
Královéhradeckého kraje

Královéhradecký kraj

Peterem Bosáčkem
předsedou představenstva
GW Train Regio a.s.

dopravce

Příloha č. 5 Dodatku č. 8 Smlouvy o závazku veřejné služby

Trat' Trutnov hl.n. - Královec st.h.

Dopravce: **GW Train Regio a.s., U Stanice 827/9, 400 03 Ústí nad Labem**

Předběžný odborný odhad prokazatelné ztráty za období 23.04.-28.08.2016

1) Vstupní údaje

Předpoklad pro dané období

Ekonomicky oprávněné náklady (N)	[Kč]	
Přiměřený zisk (Z)	[Kč]	
Z / N * 100 (max. 5 %)	[%]	
Výnosy za dané období (V)	[Kč]	
Objednaný dopravní výkon	[vlkm]	

2) Prokazatelná ztráta (PZ) = ekonomicky oprávněné náklady (N) + přiměřený zisk (Z) - výnosy (V)

Ekonomicky oprávněné náklady	Přiměřený zisk	Výnosy	Prokazatelná ztráta
[Kč]	[Kč]	[Kč]	[Kč]

C E L K E M

	884 524
--	----------------

$$PZ = N + Z - V = \boxed{884\,524\text{ Kč}}$$

3) Kompenzační cena (Kvlkm) = Prokazatelná ztráta (PZ) / počet ujžděných vlkm (Σ vlkm)

Prokazatelná ztráta	Dopravní výkon	Kompenzační cena
[Kč]	[vlkm]	[Kč]

C E L K E M

884 524	4 864	181,85
----------------	--------------	---------------

$$Kvlkm = PZ / \Sigma vlkm = \boxed{181,85\text{ Kč/vlkm}}$$

V Hradci Králové dne,

V Ústí nad Labem dne,

Královehradecký kraj

GW Train Regio a.s.

zastoupený

zastoupená

Bc. Lubomírem Francem
hejtmanem
Královehradeckého kraje

Peterem Bosáčkem
předsedou představenstva
GW Train Regio a.s.

Královehradecký kraj

dopravce